



**Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingueller Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition)**

*Anastazia Soltysova*

Download now

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

# Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition)

Anastazia Soltysova

## Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) Anastazia Soltysova

Magisterarbeit aus dem Jahr 2008 im Fachbereich Deutsch - Deutsch als Fremdsprache / Zweitsprache, Note: sehr gut, Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg (Deutsch als Fremdsprachenphilologie), Sprache: Deutsch, Abstract: „Heute I saw eine kleine Junge.“

„Da hat mal Einer daneben gegriffen“, könnte man beim Betrachten der ersten Zeile denken. Solche Fehler passieren beim Erwerb einer fremden Sprache nicht gerade selten. Vor allem in der Anfangsphase des Spracherwerbs ist es oft nicht gerade einfach, das richtige Wort „zu finden“. Anders als in der muttersprachigen Produktion, in der man automatisch, zielsicher und innerhalb eines extrem kurzen Zeitraums Wörter abrufen und entsprechend den phonologischen, morphologischen und syntaktischen Regeln aneinander reihen kann, gestaltet sich die Suche nach dem richtigen Wort in einer fremden Sprache oft schwierig und führt nicht selten zu ähnlichen „Fehlgriffen“ wie in der ersten Zeile. Mit der Zeit und zunehmender Kompetenz in der zweiten Sprache gewinnt man einen sicheren Umgang mit den Wörtern und reiht diese passend aneinander, als wären sie Puzzleteile.

Der Speicher in dem unser Wortschatz gespeichert wird, heißt mentales Lexikon. Dieser Speicher hat eine sehr große Kapazität. Hier werden Wörter nach inhaltlichen und formalen Kriterien gespeichert. Während des Sprachproduktionsprozesses werden die hier gespeicherten Wörter abgerufen. Der Prozess des lexikalischen Abrufs, der so genannte lexikalischer Zugriff, verläuft extrem schnell und überwiegend automatisch.

Eine interessante Frage, die sich bei der Betrachtung dieses Themas ergibt, ist, wie lexikalisches Wissen aus mehreren Sprachen, z.B. bei einer bilingualen Person im mentalen Lexikon organisiert ist. In der Literatur werden zwei Annahmen bezüglich der Organisation des bilingualen Wissens kontrovers diskutiert. Die erste Annahme geht von der Existenz eines gemeinsamen Speichers für beide Sprachen aus, während die andere das Vorhandensein zweier separater sprachspezifischer Lexika annimmt. Wenn wir von der Existenz zweier separater Lexika bei Bilingualen ausgehen, so stellt sich die Frage, wie Bilinguale das richtige Wort in einem solchen Quantum an Wörtern finden. Im Fokus steht ein kompetenter Bilingualer, der mit dem Erwerb der zweiten Sprache nach dem Erwerb der Mutter- bzw. Erstsprache begonnenen hat. Das Hauptaugenmerk liegt dabei auf zwei diskutierten Hypothesen. Die erste geht von einem sprachspezifischen Lexikonzugriff aus, während die zweite eine nicht-sprachspezifische, parallele Aktivierung beider Sprachen befürwortet. Die eben erwähnten Hypothesen wurden lange Zeit mit der Annahme eines gemeinsamen bzw. zwei getrennter Speicher in Verbindung gebracht.

 [Download Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passen ...pdf](#)

 [Read Online Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem pass ...pdf](#)

**Download and Read Free Online Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) Anastazia Soltysova**

---

**From reader reviews:**

**Sarita Springer:**

Now a day people who Living in the era wherever everything reachable by connect with the internet and the resources in it can be true or not call for people to be aware of each info they get. How people have to be smart in getting any information nowadays? Of course the reply is reading a book. Looking at a book can help folks out of this uncertainty Information particularly this Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) book since this book offers you rich facts and knowledge. Of course the data in this book hundred per cent guarantees there is no doubt in it everbody knows.

**Katherine Ouellette:**

Hey guys, do you wants to finds a new book you just read? May be the book with the name Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) suitable to you? The actual book was written by renowned writer in this era. Typically the book untitled Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition)is the main one of several books this everyone read now. That book was inspired lots of people in the world. When you read this book you will enter the new way of measuring that you ever know just before. The author explained their thought in the simple way, and so all of people can easily to be aware of the core of this publication. This book will give you a large amount of information about this world now. In order to see the represented of the world in this book.

**Betty Williams:**

The reason why? Because this Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) is an unordinary book that the inside of the e-book waiting for you to snap that but latter it will zap you with the secret the idea inside. Reading this book next to it was fantastic author who also write the book in such wonderful way makes the content inside easier to understand, entertaining approach but still convey the meaning completely. So , it is good for you because of not hesitating having this any more or you going to regret it. This book will give you a lot of advantages than the other book include such as help improving your proficiency and your critical thinking method. So , still want to postpone having that book? If I were being you I will go to the guide store hurriedly.

**Sandra Wright:**

That publication can make you to feel relax. This kind of book Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German

Edition) was multi-colored and of course has pictures on the website. As we know that book Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) has many kinds or variety. Start from kids until young adults. For example Naruto or Investigation company Conan you can read and believe you are the character on there. Therefore , not at all of book are make you bored, any it offers you feel happy, fun and chill out. Try to choose the best book to suit your needs and try to like reading that.

**Download and Read Online Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) Anastazia Soltysova #U428H5PJEKS**

## **Read Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) by Anastazia Soltysova for online ebook**

Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) by Anastazia Soltysova Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) by Anastazia Soltysova books to read online.

### **Online Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) by Anastazia Soltysova ebook PDF download**

**Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) by Anastazia Soltysova Doc**

**Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) by Anastazia Soltysova Mobipocket**

**Das bilinguale Lexikon - Die Suche nach dem passenden Wort: Ist bilingualer Lexikonzugriff sprachspezifisch oder nicht-sprachspezifisch? (German Edition) by Anastazia Soltysova EPub**